

**YOLCU BERABERİ KEDİ/ KÖPEK/ GELİNCİKLERİN TÜRKİYE CUMHURİYETİ'NE TİCARİ OLMAYAN
HAREKETLERİNDE ORIJİN VE VETERİNER SAĞLIK SERTİFİKASI**
VETERINARY HEALTH AND ORIGIN CERTIFICATE OF CATS/DOGS/FERRETS WITH THE PASSENGER
INTENDED TO MOVEMENTS TO THE REPUBLIC OF TURKEY

Hayvanın sevk edildiği ülke/ Country of dispatch of the animal: <u>United States of America</u>		
Sertifikanın seri numarası/ Serial number of the certificate: _____		
I. Hayvan Sahibinin/ Responsible Person Accompanying the Animal		
Adı/ First name :	Soyadı/ Last name :	
Adresi/ Address :		
Posta Kodu/ Postcode :	Şehir/ City and State :	
Ülke/ Country : <u>United States of America</u>	Telefon/ Telephone :	
II. Hayvanın Tanımı/ Description of the Animal		
Türü/ Species :	ırkı/ Breed :	
Cinsiyeti/ Sex :	Renk ve İşaretler/ Color and type:	
Doğum Tarihi/ Date of birth :		
III. Hayvanın Kimliği/ Identification of the animal		
Mikro-çip No/ Microchip number :		
Mikro-çipin Yeri/ Location of microchip :	Mikro-çip yapıldığı tarih/ Date of microchipping :	
Dövme No/ Tattoo number :	Dövme yapıldığı tarih/ Date of tattooing :	
IV. Kuduz Hastalığına Karşı Aşılama/ Vaccination against Rabies		
Aşının adı ve Üretici/ Manufacturer and name of vaccine :		
Parti No/ Batch Number :	Aşılama Tarihi/ Vaccination Date:	Geçerlilik Süresi/ Valid until :
V. Kuduz Hastalığında serolojik testler (talep edildiğinde)/ Rabies serological test (when required)		
Ben,(gün/ay/yıl) tarihinde hayvandan alınan kan örneğinde Avrupa Birliği tarafından onaylanmış bir laboratuvarında yapılmış olan bir serolojik teste ait ve anti-kuduz antikor titresinin 0,5 IU/ml veya daha yüksek olduğunu belgeleyen resmi kayıtları gördüm./ I have seen an official record of the result of a serological test for the animal, carried out on a sample taken on (dd/mm/yyyy), and tested in an EU-approved laboratory, which states that the rabies neutralizing antibody titer was equal to or greater than 0.5 IU/ml.		

Resmi Veteriner Hekim veya yetkili otorite tarafından yetkilendirilmiş Veteriner Hekim (yetkilendirilmiş veteriner hekim ise bir sonraki bölümde Yetkili Otorite bunu onaylamak durumundadır.)(*) / Official Veterinarian or Veterinarian authorised by the competent authority (in the latter case, the competent authority must endorse the certificate)(*)	
Adı Soyadı/ First Name, Surname :	İMZA, TARİH&MÜHÜR/ SIGNATURE, DATE & STAMP
Adres/ Address :	
Posta kodu/ Postcode :	
Şehir/ City :	
Ülke/ Country : <u>United States of America</u>	
Telefon/ Telephone :	
(*)Uygun olarak siliniz/Delete as applicable	

Yetkili otorite tarafından onaylama(Resmî Veteriner tarafından onaylanmış ise gerekli değil) / Endorsement by the competent authority (Not necessary when the certificate is signed by an official veterinarian)	
İMZA, TARİH&MÜHÜR/ SIGNATURE, DATE & STAMP: Name of Endorsing APHIS Veterinarian: _____ _____ Signature of Endorsing APHIS Veterinarian Date of signature	
VI. Kene Enfestasyonu Tedavisi (talep edildiğinde)/ Tick Treatment (when required)	
Ürünün ve imalatçısının adı/ Manufacturer and name of product :	
Tedavinin uygulandığı tarih ve uygulama saati(gg/aa/yy+saat)/ Date and time of treatment (dd/mm/yy + 24-hour clock, i.e. military time)	
Veteriner Hekimin adı/ Name of issuing veterinarian :	
Adres/ Address :	İMZA, TARİH&MÜHÜR/ SIGNATURE, DATE & STAMP
Postakodu/ Postcode :	
Şehir/ City :	
Ülke/ Country : United States of America	
Telefon/ Telephone :	
VII. Ekinokok ozis Tedavisi(talep edildiğinde) / Echinococcus Treatment (when required)	
Ürünün ve imalatçısının adı/ Manufacturer and name of product :	
Tedavinin uygulandığı tarih ve uygulama saati(gg/aa/yy+saat)/ Date and time of treatment (dd/mm/yy + 24-hour clock, i.e. military time)	
Veteriner Hekimin adı/ Name of issuing veterinarian :	
Adres/ Address :	İMZA, TARİH&MÜHÜR/ SIGNATURE, DATE & STAMP
Postakodu/ Postcode :	
Şehir/ City :	
Ülke/ Country : United States of America	
Telefon/ Telephone :	

Notlar/ Notes for guidance
1. Sertifika üzerinde herhangi bir giriş yapılmadan önce hayvanın kimliği doğrulanır./ Identification of the animal (tattoo or microchip) must have been verified before any entries are made on the certificate.
2. Kullanılan kuduz aşısı OIE standartlarına uygun olarak üretilen inaktive edilmiş bir aşı olmalıdır./ The rabies vaccine used must be an inactivated vaccine produced in accordance with OIE standards.
3. Sertifika, resmî veteriner hekimin imzalaması ya da yetkili otoritenin onayı sonrasında 4 ay süreyle, veya Bölüm IV'te belirtilen aşının geçerlilik tarihine kadar geçerlidir, en önce olan esas alınır./ The certificate is valid for four months after signature by the official veterinarian or endorsement by the competent authority, or until the date of expiry of the vaccination shown in Part IV, whichever is earlier.
4. Bu sertifika beraberinde, hayvanın kimlik bilgileri, aşılama bilgileri ve serolojik test sonuçları dahil, destekleyici belgeler veya bunların onaylı kopyaları bulundurulur./ This certificate must be accompanied by supporting documentation, or a certified copy thereof, including the identification details of the animal concerned, vaccination details and the result of the serological test.